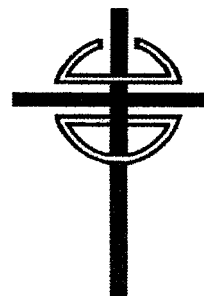


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Church will provide breakfast every Sunday at 8:45am to encourage all families come to church early. Prayer meeting at 9 to 9:30am, followed by Sunday service and Sunday school.
3. Pr. Chen is the speaker for Bread of Life Church in Torrance today. Please pray for him.
4. Children: a) Christmas Musical practice 12:30-1:45 in Sanctuary. b) Please reserve time for additional practice on 12/10 & 12/17.
5. 11/18 Musical and testimony Thanksgiving program: "He who sacrifices thank offerings honors me "(Psalm 50:23).
 - a. 6:00-7:00pm potluck , 7:00-7:25pm clean up, 7:30-9:30pm programs. Baby sitting is provided, Please invite friends and relatives to join our meeting.
 - b. If you have questions, please contact Mrs. Alice Kao at 714-821-9898.
6. Joint Thanksgiving Sunday Worship is next Sunday at 10am.
7. Baptism is on 11/19. There are 2 baptism classes on Sunday mornings from today to 11/19. Please talk to Pr. Gabe if you would like to be baptized.
8. Healthcare conference for the Chinese community on 11/18 in Irvine:. There is Free Hepatitis B screening and Free Prostate Cancer Screening. Please look up the details on the bulletin board.
9. You are invited to attend Pr. James Yu's ordination ceremony on 11/19 at 2pm in EFC of Irvine.
10. Please register today for the Winter Retreat. This year's retreat will be in Pine Summit from 12/29/06-1/1/07. Talk to Pr. Gabe or Andrea if you have any questions. We have had 29 people sign up so far.
11. Pray request: a. Brother Nie's last treatment was very effective. Please continue to pray him.
 - b. Brother Dale Lin's Mom passed away on 11/6 in Taiwan at age of 86. The memorial service will be held on 11/18. May the Lord comfort the family.
 - c. Sister Annie Chen's Mom underwent a successful surgery last Thursday. Please pray for her recovery.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church
of
Orange County

11月12日2006年

2446期

● Worship/主日崇拜程序 ●

English 9:30am	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜	敬拜
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
Acts 27:9-44(9-12)	讀經：來13:1-17	讀經：來13:1-17
Sermon	獻詩	獻詩
Pr. Barber	證道：林政勳牧師	證道：林政勳牧師
"Weathering the Storm"	真實的敬虔	真實的敬虔
Offering	詩歌回應：# 49	詩歌回應：# 9
Announcements	千古保障	上帝作阮代代幫助
Doxology & Benediction	奉獻禱告	奉獻禱告
	歡迎/報告	歡迎/報告
	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

The Year of Evangelism / 佈道年-宣道得人

Behold, The Harvest Is Ready / 舉目觀看，收割莊稼

榮譽牧師(Pastor Emeritus)：周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff)：陳敏欽(Pr. Chen)、林政勳(Pr. Lin)、Pr. Gabe Barber

地址(Add)：10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org

電話(Tel)：714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School
上週人數及奉獻	Last Week Attendance & Offering			
主日學	Sunday School			
	22	33	51	36
禮拜	Worship			
	106	76	89	
全部禮拜人數	Worship Total 271			
經常費	General Fund			
	\$5,605.00	\$2,617.61	\$2,562.00	
其他奉獻	Other Offering			
感恩Thanks 建堂Building	\$100.00 \$2.00	伯大尼 Bethel 愛心 Love	\$100.00 \$60.00	
上週奉獻共計	Last Week Offering Total			\$11,046.61
該月累計	Accumulation for the Month			\$11,046.61
該月預算	Budget for the Month			\$51,130.00
今日招待及司會	Today's Ushers & Presiders			今日領詩
程日祥 程陳早 許美櫻	陳瓊琪 李佳穎 高淑敏	David Stephanie Lydia		台 吳翠翠 華 朱虹
曾文章	賴瑞珍	David Shieh		鋼琴 洪敏軒
下週招待及司會	Next Week's Ushers & Presider			鋼琴 許惲俐
	許惲俐 Mark Theodore			值星 王長雄
	劉富誠 Andrea Chen			午餐Lunch 服務
下週証道	Next Week's Preachers			今日 Adult 下週 雅歌 Playground 巡邏
	陳敏欽牧師			今日 邱奕彥

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【主日早餐】每週日8:45am開始提供早餐，鼓勵全家提早到教會，9-9:30am 有禱告會，然後按時參加主日的敬拜及學習。

【牧師行蹤】陳牧師今日早上在洛杉磯靈糧堂教會証道，請代禱。

【兒童】a. 12:30-1:45pm 在禮拜堂練習聖誕節詩歌。 b. 12/10、12/17 下午請預留時間練習排演。

【感恩音樂見證晚會】凡以感謝獻上為祭的、便是榮耀神（詩50:23）。

a. 11/18(週六) 全教會聯合。6:00--7:00 Potluck, 7:00-7:25 收拾與清潔, 7:30-9:30 晚會。提供嬰兒照顧，請邀親友參加。

b. 有任何問題請洽石淑星姐妹 (714) 821-9898。

【台華英聯合感恩主日】11/19 10:00am。沒有主日學。

【短宣】明年 4/5-21 本堂赴紐西蘭短宣。請到圖書室索取簡章。有興趣者，即日起請向聖慧報名。

【受洗班】11/19 感恩節主日將有洗禮，從今天到11/19連續二個主日早上9:00在201室有受洗班課程。預備受洗及正考慮是否受洗的弟兄姐妹請向牧師或宣道組報名。

【特別奉獻】感謝兄姐為屏東基督教伯大尼育幼院奉獻11/5 \$ 100. 總計 6,205元。

【華裔健康講座】在本週六，UCI特為華人舉辦。請看教育館佈告欄。

【按牧】俞明禮傳道將於11/19 2:00pm 在愛恩台福基督教會接受按牧，歡迎前往參加。

【台福英語青年冬令會】12/29-1/1 初中、高中、大專、社青各年齡階層，營地：Pine Summit。我們已有29人報名。

【孫大程佈道大會】請代禱並邀請未信的親友前往參加。11/24-26 7:00pm 台中市立體育場。

【肢體消息】a. 聶洋上次治療有很好的效果，請為繼續的治療代禱。

b. 林神佑弟兄的母親林曾縱鄉姊妹於台灣時間11/6 蒙主恩召，享年86歲。定於11/18 在台北雙連教會舉行追思禮拜。請代禱，求主親自安慰家族。

c. 宋純如姊妹的母親鄭愛珠，於上週四開刀手術順利，請為繼續的治療代禱。